



**1923**



**1998**

**75**  
*años*

*Una mezcla de ayer y hoy,  
de vida y fútbol,  
de historia y leyenda*

**LUIS ANGEL**



**FIRPO**

**Precios bajos todos los días, ¡Siempre!**

**la tapa**

**LA SUPERTIENDA**

**TAPACHULTECA**

La Junta Directiva de Club Deportivo Luis Angel Firpo  
felicitamos al cuerpo técnico, jugadores  
y a la noble afición usuluteca  
por haber conquistado juntos el Pentacampeonato



**1923-1998**

son 75 años de vida, de fútbol  
toda una leyenda

**Precios bajos todos los días, ¡Siempre!**

**la tapa**

**LA SUPERTIENDA**

**TAPACHULTECA**



## JUNTA DIRECTIVA CAMPEONATO 1997-1998

### PRESIDENTE

Lic. Willian Handal

### PRESIDENTE HONORARIO

Don Sergio Torres Rivera

### VICEPRESIDENTE

Lic. Jorge Torres Polanco

### VICEPRESIDENTE

Lic. Moisés Torres Polanco

### SECRETARIO

Lic. Pedro Torres Polanco

### PROSECRETARIO

Lic. Marcos Torres Polanco

### TESORERO

Lic. Carlos Eduardo Nájera

### PROTESORERO

Lic. Carlos Mauricio Aquino

### SINDICO

Dr. Jorge Cárcamo Quintana

### PRIMER DIRECTOR

Lic. Pablo Torres Polanco

### SEGUNDO DIRECTOR

Sr. Gustavo Torres Cerna

### TERCER DIRECTOR

Lic. Juan Pablo Córdova

### GERENTE GENERAL

Sr. Luis Octavio Santana

### EDITOR

Julio Ruiz Martínez

### FOTOGRAFIA

Alex Vásquez

### DISEÑO

Leonardo A. Carrillo

Esta es una edición única,  
con motivo  
del 75 Aniversario  
de Luis Angel Firpo



Usulután, El Salvador  
septiembre de 1998

# Sumario

## Mensaje **5** del Presidente

*TENEMOS CINCO COPAS  
PARA BRINDAR*



## **7** Historia de un "Toro Pampero"

## Estadio "Sergio Torres Rivera" **32**



**14** Nueva Epoca,  
los campeonatos

**30** Usulután ciudad sede  
del pentacampeón

**26** Máximos goleadores

**36** Fuerzas básicas

**27** Firpo recibe estímulos  
en Casa Presidencial y  
en Asamblea Legislativa

**38** La "Furia Pampera"  
gran aliado de Firpo

**28** Partidos oficiales  
en CONCACAF

**40** Jugadores míticos

**29** Partidos amistosos  
memorables

**42** Equipo ideal de Firpo  
de todos los tiempos





Reconocemos la labor de los expresidentes que han dirigido los destinos del equipo, quienes con mucho amor a los colores hicieron grandes esfuerzos para hacer de Luis Angel Firpo toda una tradición.

- Gustavo Dennys
- Vicente Rugiero
- Miguel Infantozzi
- David Munguía Payés
- Galileo Castañeda
- Virgilio Machuca
- Santiago González
- Miguel Alcántara
- Rafael Baires
- Julio López Jiménez
- David Urquilla
- Napoleón Osegueda
- Juan Víctor Boillat
- Lorenzo Campos
- Enrique Santos
- Gilberto Napoleón Flores Huevo
- Salvador Alberto Jiménez
- Fernando Alvarado Chorro
- José Gregorio Zelaya
- Ramón Francisco Aparicio
- Ramiro Luna Boza
- Humberto López Cobos
- Gustavo Torres Cerna
- Ovidio Martínez
- Sergio Torres Rivera
- Juan Torres
- Willian Handal



**Campeón Nacional**

- 1989
- 1991
- 1992
- 1993
- 1998

**Subcampeonatos**

- 1942
- 1956
- 1990
- 1995
- 1996
- 1997

**Campeonatos de Copa**

- 1993
- 1994
- 1995
- 1998





# EN UNA DÉCADA

## DE FÚTBOL: TENEMOS CINCO COPAS PARA BRINDAR

*Al asumir la presidencia del Club Deportivo Luis Ángel Firpo, de mi tierra natal Usulután, acepté con humildad el compromiso de impulsar con la junta directiva, un proyecto basado en un plan ordenado de trabajo para que nuestro querido equipo se superara en el ámbito nacional e internacional. El ordenamiento nos ha permitido desarrollarnos y cosechar frutos durante la última década.*

*Al cumplir en esta oportunidad nuestros 75 años de existencia, nos hemos consolidado como el equipo más antiguo de la Liga Mayor, con una renovación diaria de mayor entusiasmo, con mente positiva, y con los mismos ideales de superación de aquellos hombres que en 1923 iniciaron esta aventura llamada Luis Ángel Firpo.*

*Al repasar nuestra historia, con el trabajo y sacrificio, tanto de la junta directiva como nuestro cuerpo técnico, y en especial el de los jugadores; con el apoyo de nuestros patrocinadores, nuestra noble afición e incentivados por la prensa deportiva, nos encontramos que*

*nuestro logro, se resume en haber conseguido 5 Campeonatos Nacionales, 4 Subtítulos Nacionales y 4 Campeonatos de Copa.*

*Podemos externar, con mucho orgullo y satisfacción, que la semilla sembrada en 1923, ha germinado abundantemente, éstos logros alcanzados, se los dedicamos hoy a nuestros aficionados, y en especial a Usulután, la tierra de nuestro equipo.*

*Dios mediante continuaremos apoyando al deporte. Pretendemos seguir dando satisfacciones a nuestro querido departamento de Usulután, y nada mejor que sea a través del deporte de las mayorías, en cuyos dominios nunca se pone el sol.*

*Sin cansarnos, mantendremos los ojos en Dios nuestro Señor, hasta que nos diga: Ve, con tu fe alcanzarás la gloria.*

*Reciban un atento saludo*

*Sergio Torres Rivera y familia  
Presidente*



CAMPEÓN

1998



1993



1992



1991



1989



# USulután

LUIS  
ANGEL  
FIRPO



# 75

# ANIVERSARIO



Piñ 98



## HISTORIA DE UN

# “TORO PAMPERO”

Hace 75 años, en la ciudad de Usulután un grupo de personas se reunió a las siete de la noche del día 17 de septiembre de 1923 con el objetivo de constituirse en una Sociedad Deportiva, que velara y respondiera por los anhelos e intereses del desarrollo integral del pueblo usuluteco, en el sentido de llevarle alegría en sus ratos de ocio a través del fútbol. Motivados por ello, tuvieron la feliz idea de fundar el equipo “TECUN UMAN”.

Esa misma noche, con la presencia de 53 personas se constituyó la primera junta directiva quedando integrada por Don Gustavo Dennys, como Presidente; Don Carlos Balibrera, Vicepresidente; Don Luis Canelo, Secretario; Rafael Maravilla, Prosecretario; Galileo Castañeda, Tesorero, José Domingo Hernández, Protesorero; Alfredo Alvarado Ibañez, Síndico; Juan Hinds, Primer Vocal; Jaime Ferrer, Segundo Vocal; Pilar Lagos, Tercer Vocal; Manuel Vicente Gavidia, Cuarto Vocal; Francisco Ulloa, Quinto Vocal y Elías Cardona, Sexto Vocal.

También se nombraron 40 socios



Firpo en 1945.

fundadores, 19 socios honorarios, quienes eran distinguidas personas de Usulután y 13 colaboradores; todos ellos quedaron registrados en la primera acta de la Sociedad Deportiva Tecún Umán.

El primer plantel de jugadores del Tecún Umán la integraron : José María Navarrete, Rafael Bonilla, Gregorio Joya, Fidel Arévalo; Adán Hernández, José Ferrer, Rafael González, Fernando

Marinero, Salvador Aparicio, Miguel Amador, Mariano Jeréz, Juan Melara, J. Vaquero, Roque Solano, Mariano Aguilar, Amilcar Ruiz, Marcos Flores, Alberto Ortíz, Julio Grimaldi, Máximo Flores y Luis Cárdena.

Pero el nombre del equipo Tecún Umán fue muy efímero, apenas duró cinco días.

¿Qué sucedió para que la directiva cambiara tan rápido de parecer y sustituyera el nombre al equipo?. Sucede que un 14 de septiembre de 1923 en el Polo Grounds de Nueva York, un boxeador argentino Luis Angel Firpo, al que llamaban “el Toro de las Pampas”, protagonizó una de las grandes e insólitas peleas contra el entonces campeón mundial peso pesado Jack Dempsey, a quien con un derecho al rostro lo sacó del cuadrilátero.



Firpo en 1951.

## LUIS ANGEL



## FIRPO

Dempsey reaccionó y pudo librarse de ese episodio, y un round después logró noquear a Firpo. Pero el sello ya estaba marcado, ya se había escrito, el golpe había pasado a la historia del boxeo mundial.

Esa pelea, que asombró al mundo y creó una especie de orgullo para los argentinos, en El Salvador no pasó inadvertido. Fue tanto que influyó en la directiva del equipo Tecún Umán, amantes del fútbol y del boxeo, e hizo reaccionar a Don Manuel Hinds, quien propuso en reunión de junta directiva, siete días después de esa pelea, el 21 de septiembre de 1923, el cambio de nombre Tecún Umán por el de Luis Angel Firpo, en honor a la hombrada que había hecho el boxeador argentino.

Han transcurrido 75 años desde aquella histórica noche del 21 de septiembre de 1923, en que reunidos la junta directiva, aprobó la moción de Don Juan Hinds, de cambiar el nombre Tecún Umán por Luis Angel Firpo, idea concebida por un hombre que en su mente era que el equipo reflejara la hombría, la fuerza, el potencial y el coraje del boxeador. Pero quizás, lo que nunca imaginó fue que el equipo llegaría a crecer tanto, a tener la fortaleza de un Roble, la longevidad de una Ceiba.

Poco tiempo después, la junta directiva



**FOTO HISTÓRICA.** En 1951 el boxeador argentino Luis Angel Firpo (centro con maleta en la mano izquierda) vino a El Salvador para promover los Juegos Panamericanos que se iban a realizar en su país; oportunidad que aprovecharon los dirigentes del equipo "Firpo" para invitarlo a Usulután y que saludara a los jugadores del conjunto que se lleva su nombre. Esta foto fue captada en el Aeropuerto de Ilopango, cuando el ex boxeador y el ex campeón olímpico de Polo, Manuel Andrada de Argentina (centro a la derecha de Firpo) fueran recibidos por el Embajador de Argentina, Jiménez Ocampo, el Dr. Trabanino, Rodolfo Bozán y otras personalidades.

acordó utilizar los colores rojo y blanco para el uniforme, a los que más tarde se le agregó el color azul y el Logo con la figura de un toro en honor al "Toro de las Pampas" del gran boxeador Luis Angel Firpo.

## LUIS ANGEL FIRPO VISITÓ USULUTÁN

El Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón le encomendó a Luis Angel Firpo que visitara las diferentes capitales de Centroamérica con el fin de promocionar los Primeros Juegos Panamericanos que se iban a desarrollar en suelo argentino durante

las fechas del 25 de febrero al 8 de marzo de 1951.

Fue así como estuvo en El Salvador los días 17 y 18 de octubre de 1950. A su llegada al aeropuerto de Ilopango fue recibido por el entonces Alcalde de San Salvador, doctor José Guillermo Trabanino por el Embajador de Argentina, Don Jorge Ramírez Ocampo y otras personalidades.

El boxeador argentino Luis Angel Firpo viajó en una caravana automovilística de San Salvador hacia Usulután, donde fue recibido por el presidente del equipo Miguel Alcántara y don Orlando Infantozzi y destacadas personalidades de la sociedad usuluteca. En el hotel Central, en trascendental ceremonia y tras exaltar los méritos deportivos del ilustre visitante, el Alcalde José de la Paz Gavidia le entregó las llaves de la ciudad.

Después en la sede del club se llevó a cabo un acto protocolario donde le fueron presentados los jugadores del equipo. Muy emocionado Luis Angel Firpo, el impresionante boxeador de casi dos metros de altura y una textura física envidiable, agradeció todas las atenciones de que fue objeto, así como el cariño que le mostraron a él y a su patria Argentina.

Firpo hizo votos para que Dios le prestara vida y regresara a Usulután cuando el equipo cumpliera las bodas de oro, pero sus sueños no se hicieron realidad porque murió en el año de 1960, a la edad de 66 años.

## EPOCA DEL 20 AL 40

La personería jurídica del equipo la obtuvo el 9 de marzo de 1925, suscrita por el señor Ministro de Gobernación, y publicada en el Diario Oficial, Tomo 98





# LA PELEA

## DEMPSEY VS. FIRPO

El 14 de septiembre de 1923 en el Polo Ground de Nueva York, 85 mil aficionados al boxeo presenciaron una de las mejores peleas de todos los tiempos entre el campeón mundial Jack Dempsey y el "Toro Salvaje de las Pampas", Luis Angel Firpo. Este

argentino de 6 pies y tres pulgadas de estatura había ganado 74 peleas en su natal Argentina, antes de llegar a Estados Unidos y continuar con su carrera boxística.

La mayoría de sus victorias eran Knockouts tempraneros. No era un gran

boxeador, pero compensaba esta falta de destreza con una devastadora derecha, y un inmenso deseo de terminar las peleas lo antes posible.

La mayoría de las personas esperaban una pelea corta, pero emocionante, ninguno se fue defraudado.

### ROUND 1

Dempsey sale apurado hasta el otro lado del cuadrilátero y falla con una derecha violentísima. Firpo contraataca con un uppercut de izquierda y Dempsey cae. Toda la multitud se puso de pie. Dempsey se levantó inmediatamente y sujetó a Firpo en un clinch con una mano y atacó la sección media del retador con la otra.

Cuando el cronómetro marcaba 30 segundos, Dempsey mandó a Firpo a la lona con un gancho de derecha a la cabeza. Firpo se levantó a la cuenta de nueve e inmediatamente fue recibido con un enjambre de golpes mandándolo por segunda vez al piso. Después Firpo se levantó, intercambiaron golpes de derecha y se sujetaron en un clinch. El juez los separó, y Dempsey le conectó un fuerte uppercut a la quijada botándolo, por tercera vez. Nuevamente Firpo se levantó, pero inmediatamente Dempsey le conecta un uppercut de derecha al corazón mandándolo a la lona.

Cuando Firpo se levantó por cuarta

vez, Dempsey atacó al retador por atrás con otro uppercut y una vez más a la lona. Esta vez Firpo se levantó tirando golpes de izquierda y derecha y le conectó un gancho a Dempsey que lo retrocedió cuatro pies.

Dempsey cayó de rodillas, pero se levantó inmediatamente. Los dos contendientes intercambiaron golpes de derecha y Firpo se fue abajo nuevamente, se levantó, y volvió a caer; esta era la séptima vez que Firpo iba a la lona.

Todavía era el primer round. Nuevamente para sorpresa de todos, Firpo se levantó. Dempsey conectó una derecha violentísima a la caja torácica del retador. Firpo dispara un gancho por arriba de su cabeza que hizo tambalear al campeón mandándolo contra las cuerdas. Firpo conecta otros cuatro golpes de derecha. El siguiente derecho de Firpo, más un empujón que un golpe, manda a Dempsey sobre las cuerdas y fuera del cuadrilátero. Con la ayuda de reporteros Dempsey se puso de pie nuevamente antes que la cuenta llegara al máximo. Firpo le lanzó una serie de violentos golpes, que Dempsey pudo evitar. Al sonar la campana, ambos boxeadores estaban exhaustos.

### ROUND 2

Este round comenzó como terminó el primero, con ambos contrincantes tratando de ponerle fin a la pelea lo antes posible. Dempsey conecta un derecho, se sujeta con un clinch, y conecta otro golpe, en el momento que el juez les dijo que se separaran. Dempsey falla y bota a Firpo con un bloqueo de cuerpo. Firpo se levanta tirando golpes, y se encuentra con una izquierda de Dempsey. Cuando caía por novena vez. Dempsey le conecta una derecha. Esta vez el argentino de 220 libras no se pudo levantar. Esa noche Dempsey era un huracán imparable.

Esta fue la mejor pelea de Dempsey. Sin contrincantes ni buenos premios en el cercano futuro, quedaron en el pasado los días de fuertes enfrentamientos. Como resultado de esta pelea, se cambiaron las reglas del boxeo, ya que en caso de un knockout, el boxeador que quede parado, tendrá que retirarse a la esquina neutral más lejana, si no lo hace, la cuenta se detendrá hasta que lo haga.





# Acta de Fundación

“En la ciudad de Usulután, a las ocho de la noche del día veintiuno de septiembre de 1923, reunidos los infrascritos miembros del Club Deportivo Tecún Umán, en el salón principal del Colegio Usuluteco, con el objeto de tratar y discutir asuntos de vital importancia para este gremio; y en vista de que hay un número suficiente de personas, se comenzó la sesión leyendo el Acta anterior que fue aprobada en todos sus puntos, con excepción de aquél que versa sobre el nombre que debía llevar este centro, era el de Tecún Umán según acuerdo anterior, pero que discutido por moción hecha por el socio Juan Hinds, únicamente fue del agrado cambiarlo por el de C. D. Luis Angel Firpo, que está de acuerdo con la índole de esta agrupación y continuando el señor Gustavo Dennys, presidente de la junta directiva, hizo moción porque la prima que debe dar cada socio, sea la de un colón, fijándose la cuota mensual con la cantidad de cincuenta centavos, la cual fue aprobada unánimemente, comisionándose al tesorero Don Galileo Castaneda para que haga efectivo tanto la prima como la cuota referida, seguidamente mocionó el socio Don Nicolás Canelo, sobre que se rogara al señor presidente de Cultura Física Nacional, para que designe enviar a esta asociación unos cuantos ejemplares del Reglamento de Fútbol, con el fin de que todos los miembros se instruyan con las Reglas del Juego.

También el señor presidente de la directiva Don Gustavo Dennys, hizo moción sobre los colores emblemáticos que deben de seleccionarse para la formación de partidos que han de constituir los juegos; y habiendo dicho señor, propuesto los colores rojo y blanco respectivamente fue acordado por aceptación general, como también la moción anterior hecha por el socio Canelo.

Se dispuso comisionar al síndico Don Alfredo A. Ibáñez para que por los medios posibles, contrate alquiler del campo donde se jugará el deporte del foot ball por el término de un año; se acordó por unanimidad comisionar varios socios de esta agrupación para solicitar ayuda pecuniaria, entre las personas entusiastas y adineradas de la ciudad para sufragar gastos primeros del club; se mociona que dos de las personas que forman la asociación formulará los estatutos, recayendo dicho cargo en Don Nicolás Canelo y Don Manuel Vicente Gavidia. Y no habiendo más que tratar se dio por terminada la sesión que firmamos a continuación” (aparecen los nombres de 50 socios fundadores).

De izquierda a derecha:  
 Dr. Eduardo Quintanilla, Mauricio Esteban Méndez, Miguel Angel Aguilar, Carlos López Neves, Armando Hernández, Miguel Angel Gochez, Eduardo López, Erasmo Napoleón Lazo.  
 Hincados: Carlos Aguilar Aquino, Samuel Rodríguez Góchez, Ernesto Paez de Oliveira, Sigifredo Castillo Bran y Hugo Nelson Henriquez.



LUIS ANGEL



FIRPO

Luis Angel Firpo es el equipo más antiguo de los actuales clubes de la Liga Mayor, contemporáneo del Chinameca Sporting Club (primer campeón de la historia del fútbol salvadoreño en 1926). Para ese entonces, Firpo contaba con jugadores de la talla de Luis Antonio "loco" Regalado y Napoleón Flores Huelzo, considerados como jugadores míticos. Usulután les ha rendido homenaje nominando dos avenidas de la ciudad con sus nombres.

El 23 de octubre de 1931, la directiva del Club Deportivo "Sandino" de Usulután inició intentos de buscar fusionarse con Luis Angel Firpo, la cual la hicieron formalmente mediante una carta el 9 de noviembre de 1923; en ella pedían la incorporación de 36 socios y solamente cinco de Firpo.

La respuesta de la junta directiva de Firpo hecha el 13 de noviembre de 1923, fue clara, rechazar la fusión porque los directivos del "Sandino" no aceptaban los Estatutos y Normas de Luis Angel Firpo.

En 1954, Firpo hizo esfuerzos por conquistar su primer campeonato, para ello, se convirtió en uno de los primeros equipos en traer a tres jugadores argentinos: los hermanos Héctor y Hugo Arias y Salvador Pericullo.



DE IZQUIERDA A DERECHA: Don Gustavo Torres Cerna, Carlos López Neves, Francisco Jovel, Daniel García, Ernesto Paez de Oliveira, Napoleón Portillo, Luis Nelson de Moraes, Hincados: Beltrán, Pepe Orellana, Mauricio Vargas, Mario Rendón Villalta y Samuel Rodríguez Gochez.

## LA EPOCA DE ORO

Firpo por más que luchaba, su destino presagiaba un panorama no tan alentador. Hoy tiene algo más por que vivir. Hace 10 años, en 1987 asumió la presidencia del equipo Don Sergio

Torres Rivera, un empresario exitoso, que curó las heridas del equipo, y de inmediato comenzó a cicatrizar.

Bajo una solvencia económica, Don Sergio Torres, se hace acompañar de su hijo, Lic. Juan Torres y el Lic. Willian Handal, quienes llegan a darle fuerza económica y una mentalidad deportiva ganadora.

Con la inyección de buenos jugadores extranjeros y nacionales, tales como: Miguel Seminario, Martín Duffó (peruanos), Fernando De Sousa Moura (brasileño) y figuras jóvenes como Mauricio Cienfuegos y Leonel Cárcamo Batres, todos dirigidos por el chileno Julio del Carmen Escobar, Firpo alcanza su primer título en 1989.

Fueron 66 años de espera, pero valió la pena. La final la jugaron el domingo 2 de abril de 1989, contra

## NUESTRO DRAMA

A través de los 75 años de vida, Luis Angel Firpo ha tenido la desdicha de haber descendido de categoría en cuatro oportunidades, en 1959, 1966, 1971 y 1984 pero le cabe también la grandeza de haber regresado a la Liga Mayor. Pese a ello, el equipo ya había logrado dos subcampeonatos en 1942 y 1956; campeón de la Liga Mayor "B" en 1960 y 1967 y el de la Liga de Ascenso en 1972.

En 1984 perdió la categoría, pero adquiere la del Agave para mantenerse en la Liga Mayor. De nuevo en la primera división, se refuerza con jugadores extranjeros, los brasileños Luis Nelson de Moraes, Pío Da Silva, Carlos López Neves y el argentino, Guillermo Fisher, pero su aspiración de campeónizar fue infructuoso.





Cojutepeque a quienes vencieron 6 a 5 (marcador global), ya que en los 90 minutos de juego finalizaron 1-1; luego en los 30 suplementarios, ambos anotaron y terminaron 2-2.

En la temporada 1989 -1990 Firpo pierde la oportunidad de ganar su segunda corona al perder la final contra Alianza 1-3, pero logra el tercer subcampeonato de su historia.

Para el campeonato 1990-1991 Firpo contrata al uruguayo Juan Carlos Masnick como técnico, quien los lleva a imponer un récord de 30 juegos invictos, y conquista su segundo título al ganarle 1-0 en la final al Aguila de San Miguel, con gol de Marlon Ernesto Menjivar

El tercer campeonato lo obtuvo en la temporada 1991-1992, un domingo 5 de julio al imponerse 3-0 al Alianza, esta vez bajo la conducción del entrenador de origen yugoslavo Kiril Dojcinovski. Además ganó el torneo de Copa.

La cuarta corona del fútbol nacional la consiguió de nuevo bajo la dirección de Kiril Dojcinovski, el domingo 27 de junio de 1993, al enfrentar en la final al Alianza a quien derrotó 2-1.

En 1996, fue subcampeón de nuevo, ya que cayó en el partido final contra FAS 0-1



Napoleón Flores Huezto (izquierda) de Luis Angel Firpo, intercambia banderín con el capitán del Municipal de Guatemala en el estadio "Mateo Flores" en 1955.

Firpo parecía que iba a ser el eterno subcampeón de la Liga Mayor, dado que en 1997, de nuevo se ubica como segundo al caer en la final contra Alianza 2-3.

Destinado a hacer historia, Luis Angel Firpo conquistó el quinto campeonato nacional al derrotar 2-0 a C. D. FAS de Santa Ana el 31 de mayo de 1998 en el estadio Cuscatlán en partido vibrante que desató la fiesta de todo el pueblo de Usulután. Los goles fueron anotados por Raúl Toro de tiro libre y Abraham Monterrosa.



cinco campeonatos que ha conquistado Luis Angel Firpo en los últimos 10 años.

Debemos decir con orgullo, Firpo es y se propone serlo, un equipo por siempre triunfador a nivel nacional e internacional, en la búsqueda de satisfacer a sus aficionados usulutecos.

A lo largo de 75 años, Luis Angel Firpo ha sufrido cambios como es lógico en su directriz, en ubicarse en diferentes posiciones en la tabla, en tambalearse por problemas económicos, pero casi no ha variado en su convicción de llegar a ser grande, en su lucha por mantenerse en la liga mayor, en el optimismo a ser campeón.

Si a nivel de equipos habría que batir palmas, Luis Angel Firpo, es en definitiva, el que ha monopolizado el podio en los últimos 10 años: cinco títulos, cuatro subcampeonatos y cuatro torneos de copa hablan por sí solos.

## NUESTRO FUTURO

Alguna vez en la vida se puede llegar a ser grande, es como una especie de filosofía que está impregnado en los





FIRPO



Marlon Menjivar, Juan Gámez, Enrique Guelmo y Cárcamo Batres celebran un gol en 1991.



Dos leyendas de Firpo: El salvadoreño Mauricio Cienfuegos y el brasileño Toninho Dos Santos, luciendo las camisolas del Morelia y el América, cuando ambos fueron transferidos al fútbol mexicano.

Esto habla de la seriedad, de la preparación y la visión de los dirigentes, de los diferentes cuerpos técnicos y la cantidad de grandes jugadores que han desfilado por el equipo.

Un equipo competitivo como lo ha sido siempre Firpo, es aquel que se adapta al desarrollo de las diferentes épocas, a las tendencias de la sociedad, a las costumbres de su pueblo. En tal



El chileno Raúl Toro, uno de los mejores extranjeros que han llegado en los últimos tiempos al equipo.

sentido, el equipo "Pampero" ha estado en permanente evolución deportiva.

Luis Angel Firpo ha sido un permanente semillero de jugadores que ha aportado a diferentes selecciones nacionales como: Luis "Loco" Regalado, Salvador Herrera, Miguel Infanzozzi, Miguel Segurado, Chispo Morataya, Werner Ortiz, Raúl Corcio Zavaleta, Francisco Jovel, Pepe Orellana, Orlando Meléndez Campos, Abrahan Vásquez, Tony Regalado, Luis Abrahan Coreas, Mauricio Cienfuegos, Leonel Cárcamo Batres, Geovany Trigueros, Miguel Estrada Cuerno, Miguel Angel Díaz, Carlos Rivera, Carlos Meléndez, Marlon Menjivar, Raúl Díaz Arce y muchos más.

Mientras tanto, continúa con su incansable formación de nuevos futbolistas con sus fuerzas básicas, para que sean un semillero del equipo mayor.

Esta mezcla de ayer y ahora, de vida y fútbol, de historia y leyenda tiene mucho amor, pues es lo que marca una trayectoria y nos pone en el inmodesto papel de decir que somos el equipo



Leonel Cárcamo Batres es un símbolo del equipo. Ha estado presente en los cinco campeonatos de Firpo.

más exitoso en los últimos 10 años, lo que nos obliga a seguir siéndolo en adelante.

Y la leyenda continúa.....





# NUEVA EPOCA, LOS CAMPEONATOS

DESPUES DE 66 AÑOS DE EXISTENCIA

FIRPO CONSIGUE SU PRIMER CAMPEONATO



EL PRIMER CAMPEÓN. Parados de izquierda a derecha: Trigueros, Chamagua, Estrada, Batres, Duffó y Cárcamo. Hincados, mismo orden: Henríquez, Cienfuegos, Quintanilla, Seminario y De Moura.

Después de 66 años de existencia, Luis Angel Firpo escribió su nombre en la lista de los campeones nacionales, al derrotar el domingo 2 de abril de 1989 al Cojutepeque 6-5 (marcador global). Durante los 90 minutos finalizaron empatados a un gol; en los 30 suplementarios ambos anotaron para finalizar 2-2, lo que produjo la definición del campeón por la vía de los penaltis.

Si bien en la mayor parte del juego, Firpo tuvo mayor convicción para alcanzar el triunfo, la batalla y el coraje puesto por el Cojutepeque le dio grandeza y buen epílogo al encuentro.

El chileno Julio del Carmen Escobar pasó a la historia, por ser el primer entre-

nador en darle un título que tanto anhelaba el pueblo usuluteco.

## Los goles

**1-0 Minuto 5.** José María Batres en pared con Miguel Seminario, concretó el servicio y venció al portero Vargas.

**1-1 Minuto 6.** Servicio de Guevara hacia la ubicación de Piggot quien de pierna izquierda disparó un balonazo que pegó en el paral izquierdo y la pelota se introdujo en la cabaña de Chamagua.

**2-1 Minuto 1.** Del tiempo suplementario. Chema Batres se llevó la marca de dos defensores y desde fuera del área colocó el balón en el rincón bajo de la meta de Vargas.

**2-2 Minuto 28.** Siempre del alargue. Hugo Ventura aprovecha un descuido de la zaga y anota el gol del empate que dio lugar para la serie de tiros desde el manchón de penal.

## Tiros de penal

En la ronda de 5 penales por equipo, igualaron a 3.

**Por Firpo anotaron:** Abraham Vásquez, Martín Duffó y De Moura. Fallaron, Seminario y Kiko Henríquez.

Por Cojutepeque anotaron: Hugo Ventura, "Tucu" Alfaro y Rubén Guevara. Fallaron, Walter Quintanilla y Piggot.

Estando el marcador 3-3 se tuvo que dar una serie individual. Inició Walter Ventura y falló, le correspondió el turno a Leonel Cárcamo Batres quien anotó, dejando el marcador 4-3 en los penales y darle así el primer título a Luis Angel Firpo.

**Firpo alineó con:** Raúl Chamagua, Arnoldo Quintanilla (Ayala), Martín Duffó, Cárcamo Batres, Geovani Trigueros, Miguel Estrada, José María Batres, Mauricio Cienfuegos, Fernando de Moura, Edgar Henríquez y Miguel Seminario.

**Cojutepeque:** Mauricio Vargas, Quintanilla, Rugamas, Ragazzone, Ventura, Molina (Barrientos), Sorto (Corcio), "Tucu" Alfaro, Piggot, Walter Ventura y Guevara. D.T. Conrado Miranda.





# TABLA DE POSICIONES TEMPORADA 1988-1989

(CLASIFICACIÓN GENERAL DE LAS CUATRO VUELTAS)

EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
Cojutepeque	36	14	15	7	50	40	43
C. D. Aguila	36	12	17	7	35	26	41
Luis Angel Firpo	36	12	16	8	41	30	40
Acajutla	36	11	18	7	38	31	40
Atlético Marte	36	12	15	9	40	34	39
C. D. FAS	36	9	20	7	35	34	38
Metapán	36	11	11	14	43	42	33
Chalatenango	36	7	17	12	30	33	31
Alianza F. C.	36	9	11	16	34	53	29
Adet	36	5	16	15	28	51	26
<b>TOTAL</b>	<b>360</b>	<b>102</b>	<b>156</b>	<b>102</b>	<b>374</b>	<b>374</b>	<b>360</b>

## RESULTADOS FASE FINAL



\*En el partido final, Firpo y Cojutepeque empataron a un gol en los 90 minutos; en el tiempo suplementario volvieron a dividir a un gol. (2-2 en los 120 minutos). En los tiros penal ganó Firpo 4-3. Marcador global final 6-5.





## EL SEGUNDO TITULO

Fue el domingo 30 de junio de 1991 que Luis Angel Firpo consiguió su segunda corona al derrotar 1 a 0 al Aguila, con gol de Marlon Menjivar.

Firpo logró el título con toda justicia, porque durante todo el campeonato demostró ser el mejor, incluso imponiendo un récord de 30 partidos sin perder.

Y es que, Firpo tuvo un equipo bien armado, con excelentes jugadores, un técnico experimentado como lo es el uruguayo Juan Carlos Masnick y una directiva de lujo; por estas razones la corona de 1991 está en las mejores manos.

En lo que fue el partido, Firpo tuvo la calidad de rotar mejor el balón a través de los pies de Mauricio Cienfuegos, Marlon Menjivar y Enrique Guelmo. Aguila por su parte hizo lo suyo, puso mucha resistencia en el primer tiempo, controlando bien a los brasileños De Moura y Oliveira, y las incorporaciones de Estrada Cuerno.



PARADOS DE IZQUIERDA A DERECHA: Estrada, Oliveira, Trigueros, Rivera, Guelmo y Cárcamo. Hincados: Portillo, Menjivar, Cienfuegos, De Moura y Gámez.

El gol de la victoria, el que valió la corona, se produjo cuando Estrada se descolgó por la banda izquierda, llegó al fondo, centralizó el balón que llegó a los pies de Marlon Menjivar para que rematara dentro del área y venciera al portero Raúl García quien tuvo una gran actuación.



Ha terminado el juego, Firpo logra otro campeonato venciendo 1-0 al Aguila. El directivo Lic. Juan Torres, abraza al portero Carlos Rivera.



Marlon Menjivar en el momento de anotar el gol del triunfo para Firpo. Rosales y Mójica de Aguila desconsolados.

### Los equipos alinearon de la siguiente forma:

**Luis Angel Firpo:** Carlos Rivera, Nelson Portillo, Geovani Trigueros, Cárcamo Batres, Miguel Estrada, Juan Gámez, Enrique Guelmo, Mauricio Cienfuegos, Marlon Menjivar, Enrique Oliveira y De Moura.

**Aguila:** Raúl García, López Medrano, Salvador Filho, Héctor Rosales, Morán Mójica, Alfredo Vásquez, Ramos Ponce, Ramón Maradiaga, Ramírez Zapata, Hugo Coria y Salvador Coreas.



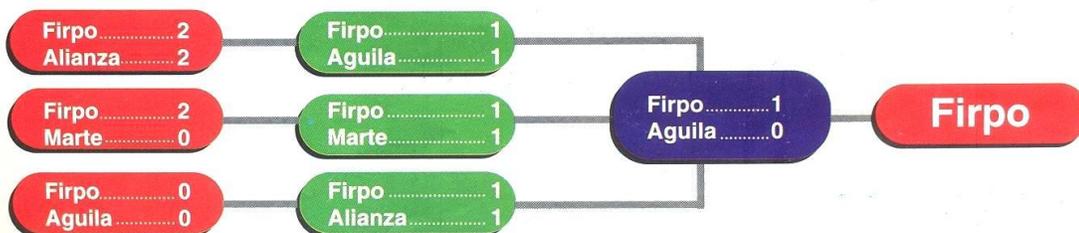
# TABLA DE POSICIONES TEMPORADA

## 1990-1991

(CLASIFICACIÓN GENERAL DE LAS CUATRO VUELTAS)

EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
Luis Angel Firpo	36	15	19	2	52	30	49
Alianza F.C.	36	16	13	7	61	38	45
C. D. FAS	36	14	13	9	49	40	41
Atlético Marte	36	12	16	8	46	33	40
C. D. Aguila	36	15	10	11	45	35	40
Tiburones	36	11	15	10	34	38	37
Metapán	36	10	12	14	30	43	32
Fte. San Francisco	36	8	15	13	41	55	31
Cojutepeque	36	6	14	16	32	50	26
Dragón	36	5	9	22	44	72	19
	360	112	136	112	434	434	360

### RESULTADOS CUADRANGULAR FINAL





# TARDE DE GLORIA

## EN EL TERCER CAMPEONATO

Venciendo 3-0 al Alianza en el último partido de la final, Luis Angel Firpo consiguió su segundo título consecutivo y tercero en su historia el domingo 5 de julio de 1992 en el estadio Cuscatlán.

Firpo superó muchas adversidades en esta temporada, pero de la mano del yugoslavo Kiril Dojcinovski, se logró el campeonato con solvencia.

El primer gol del partido cayó en el minuto 74, en una jugada que se inició desde el tiro de esquina enviado por Kiko Henríquez, el balón le llegó justo al brasileño De Moura, quien con un toque certero de cabeza batió al portero Santillana.

Otro brasileño, Nildeson Silva de Mello aumentó a dos a los 77 minutos. La acción del gol fue producto de una jugada individual de Marlon Menjivar quien burló a toda la defensa aliancista, se internó hasta el área, centró el balón y De Mello de cabeza anotó.

El mismo De Mello selló el marcador



CAMPEONES. Parados: Cárcamo, Trigueros, Vásquez, De Mello, Lazo, Rivera y Estrada.  
Hincados: Portillo, De Moura, Menjivar y Henríquez.

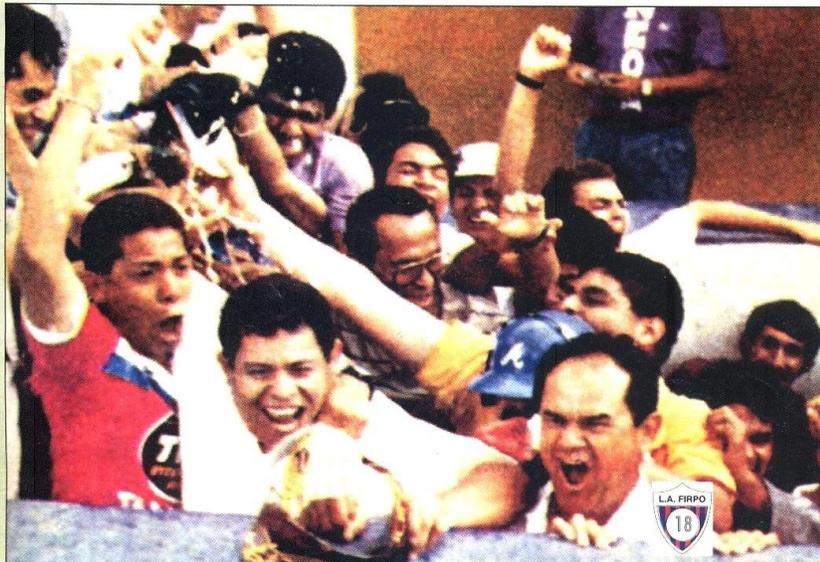
de 3-0 al minuto 84, al realizar una jugada inteligente; vio al portero Santillana salido, y haciendo gala de su gran calidad, el brasileño le envió un balonazo que se fue a incrustar al fondo de la red.

Bajo las órdenes del árbitro Rafael

Antonio Rodríguez, los equipos alinearon de la siguiente forma:

**Luis Angel Firpo:** Carlos Rivera, Nelson Portillo, Cárcamo Batres, Geovani Trigueros, Miguel Estrada, Marlon Menjivar, Fernando Lazo, Pedro Vásquez, Fernando De Moura (Toro), De Mello y Kiko Henríquez.

**Alianza:** William Santillana, Nelson Rojas, Mario Meza Mayén, Edwin Salazar, William Chachagua, Ramón Pacheco, Rodríguez Quiróz, Milton Meléndez, Palacios Lozano, Oscar Ramírez y Kin Canales.



Don Sergio Torres en primer plano, directivos y aficionados, jubilosos por el triunfo y la conquista de un nuevo título.

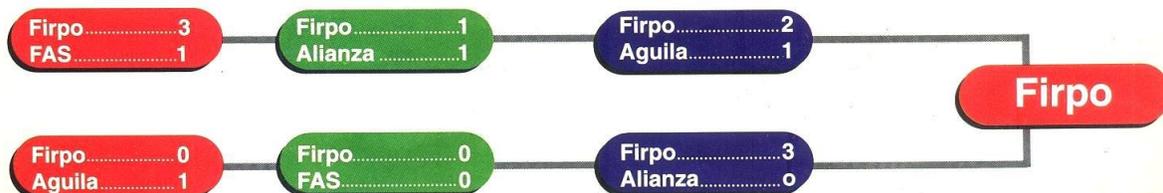


# TABLA DE POSICIONES TEMPORADA 1991-1992

(CLASIFICACIÓN GENERAL DE LAS CUATRO VUELTAS)

EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
Luis Angel Firpo	36	22	7	7	58	27	51
Alianza F. C.	36	15	10	11	50	39	40
C. D. FAS	36	12	15	9	52	45	39
C. D. Aguila	36	14	9	13	50	49	37
Fuerte San Fco.	36	13	11	12	42	40	37
Atlético Marte	36	9	14	13	38	49	32
Tiburones	36	10	12	14	37	40	32
Baygón-Adet	36	10	12	14	31	43	32
Metapán	36	11	8	17	30	40	30
Cojutepeque	36	11	8	17	34	50	30
	360	127	106	127	422	422	360

## RESULTADOS CUADRANGULAR FINAL





# EL CUARTO CAMPEONATO

Jugando a lo grande, Luis Angel Firpo logró el domingo 27 de junio de 1993, su tercer título consecutivo y el cuarto campeonato de su historia, al vencer 2-1 al Alianza en el estadio Cuscatlán.

Sabedores de que sólo la victoria era buena, los "toros" realizaron un gran trabajo, sin caer en la desesperación, todos los jugadores trabajando por el título, y de atrás para adelante sacaron un triunfo inobjetable.

Raúl Toro se convirtió en la figura del equipo, bajando al medio campo para alimentar el ataque y crear peligro, su trabajo fue respaldado por hombres como Fernando Lazo, "Chema" Batres, Pedro Vásquez y De Moura, quienes desbalancearon las marcas, dieron pases de gran calidad y crearon opciones de gol a los usulutecos.

Alianza abrió el marcador al minuto 25 cuando Neira envió un centro desde fuera del área, Bauzá aprovecha un error de Trigueros y con pierna izquierda vence a Carlos Rivera.

Firpo empató al minuto 50, cuando Juan Gámez se incorporó por el lateral derecho, envió un centro al área, Díaz Arce baja de pecho la pelota y con gran



CAMPEONES 1992-1993. Parados: Batres, Lazo, Díaz Arce, Sosa, Rivera y Estrada. Hincados: Trigueros, Celio, Gámez, Toro y Vásquez.

clase la deposita en el rincón derecho de Misael Alfaro.

Al minuto 70, José María Batres se escapó por la línea derecha, penetró en el área y mandó un centro rasado que fue enviado a la red por Celio Rodríguez, para poner el definitivo 2-1.

**Firpo:** Carlos Rivera, Juan Gámez, Luis Sosa, Geovani Trigueros, Miguel Estrada, Pedro Vásquez (De Moura),



Dos protagonistas de la victoria contra Alianza. Celio Rodríguez y Raúl Toro celebran el campeonato.

Fernando Lazo, José María Batres, Raúl Toro, Celio Rodríguez (Cárcamo Batres) y Díaz Arce.

**Alianza:** Misael Alfaro, Adrián la Cruz, Nelson Rojas, Mario Mayén, William Chachagua, Héctor López, Neira, Palacios Lozano, Kin Canales, Marcelo Bauzá y Marcos Aparecido.

Celio Rodríguez, se encamina a festejar el segundo gol de Firpo, el que significó la victoria ante Alianza.





# TABLA DE POSICIONES TEMPORADA 1992-1993

(CLASIFICACIÓN GENERAL DE LAS CUATRO VUELTAS)

EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
C. D. FAS	36	18	11	7	60	45	47
Luis Angel Firpo	36	16	12	8	49	33	44
Atlético Marte	36	17	9	10	68	39	43
Alianza F. C.	36	16	9	11	64	49	41
Baygón-Adet	36	12	15	9	54	44	39
Cojutepeque	36	11	13	12	35	41	35
C. D. Aguila	36	10	10	16	49	58	30
Tiburones	36	8	13	15	38	53	29
Apaneca	36	7	13	16	23	53	27
Fte. San Francisco	36	4	17	15	29	51	25
	360	119	122	119	466	466	360

## RESULTADOS FASE FINAL





# EL PENTACAMPEONATO



El Presidente de la República, Armando Calderón Sol, entrega la Copa CLIMA al capitán Leonel Cárcamo Batres.

El domingo 31 de mayo de 1998 en el estadio Cuscatlán, Luis Angel Firpo, de nuevo conducido por el chileno Julio Escobar, consigue el quinto título al vencer a C.D. Fas de Santa Ana 2-0 con anotaciones de Raúl Toro y José Abraham Monterrosa.

Firpo inició mejor el partido ante un Fas tibio e inseguro, especialmente por el

juego lento que mostraron en el primer tiempo su media cancha y la zona defensiva, salvo los punteros Tito Díaz y Marlon Medrano, quienes inquietaron a la bien planteada defensa de Firpo comandada por el veterano Cárcamo Batres y el experimentado Wilfredo Sanabria.

Firpo dominó en su mayor parte los 90 minutos de juego, porque fue más ordenado tácticamente y por la individualidades de sus jugadores.

Pese a ello, en la primera mitad el cuadro usuluteco no pudo abrir el

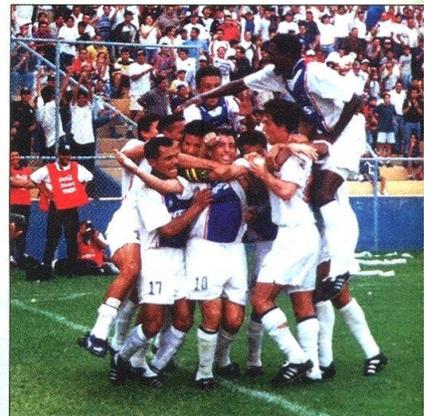
marcador por la excelente actuación del arquero fascista Adolfo Menéndez.

En el segundo tiempo, Firpo entró más decidido al ataque con el ingreso de De Mello por el juvenil Sánchez, llegando y superando continuamente con mucha velocidad a la zona defensiva, pero siempre se topaban con los excelentes reflejos de Fito Menéndez.

Fue hasta el minuto 65 que Firpo abrió el marcador por intermedio de Raúl Toro al

cobrar con su pierna izquierda privilegiada, un soberbio tiro libre.

El final fue un tanto dramático, ya que el 1-0 no le daba seguridad a Firpo de llevarse la victoria, porque Fas mantenía esperanzas con lo que pudiera hacer "Mágico" González, Tito Díaz, Peñate y Pedroso, los que imponían habilidad y peligro en el área defensiva firpense.



Un racimo de alegría en la conquista del primer gol.

El cambio de Abraham Monterrosa por Castro Franco fue más que acertado, porque recién ingresado al campo, selló el triunfo al minuto 88 cuando expiraba el partido y ganar con justicia el encuentro final. De no haber sido por los desperdicios de Celio Rodríguez, Firpo pudo haber ganado por goleada.

Bajo las órdenes del árbitro Neftaly Recinos Alvarenga, los equipos alinearon de la siguiente manera.

**Luis Angel Firpo:** Misael Alfaro, William Osorio, Cárcamo Batres, Wilfredo Sanabria, Nelson Quintanilla (Carlos Hernández), Raúl Toro, Guillermo García, Juan Gámez, Elenilson Sánchez, Castro Franco (Abraham Monterrosa) y Celio Rodríguez.

**FAS:** Adolfo Menéndez, Ricardo Cuellar, Meza Mayén, Saúl Romano, Cristian Alvarez (Pedroso), Guillermo Rivera, Erber Burgos, René Peñate, William Iraheta, Tito Díaz y Marlon Medrano (Mágico González).



Raúl Toro, de tiro libre abrió el marcador.



Final del partido. Jugadores y aficionados celebran el pentacampeonato.





# TABLA DE POSICIONES TEMPORADA 1997-1998

(CLASIFICACIÓN GENERAL DE LA 1A Y 2A VUELTA)

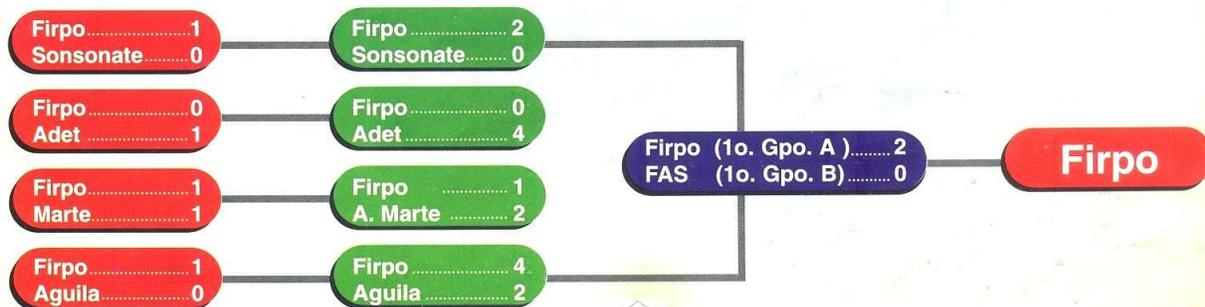
EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
Luis Angel Firpo	18	13	1	4	37	18	40
C. D. FAS	18	10	7	1	35	13	37
C. D. Aguila	18	10	2	6	31	18	32
Alianza F. C.	18	8	6	4	26	15	30
Atlético Arabe Marte	18	6	6	6	17	19	24
Municipal Limeño	18	5	6	7	24	29	21
Sonsonate F. C.	18	4	6	8	22	32	18
C. D. El Roble	18	3	8	7	20	36	17
ADET	18	4	3	11	21	34	15
Dragón	18	2	5	11	17	37	11
	180	65	50	65	250	250	245

## POSICION EN EL GRUPO "A" SEMIFINAL

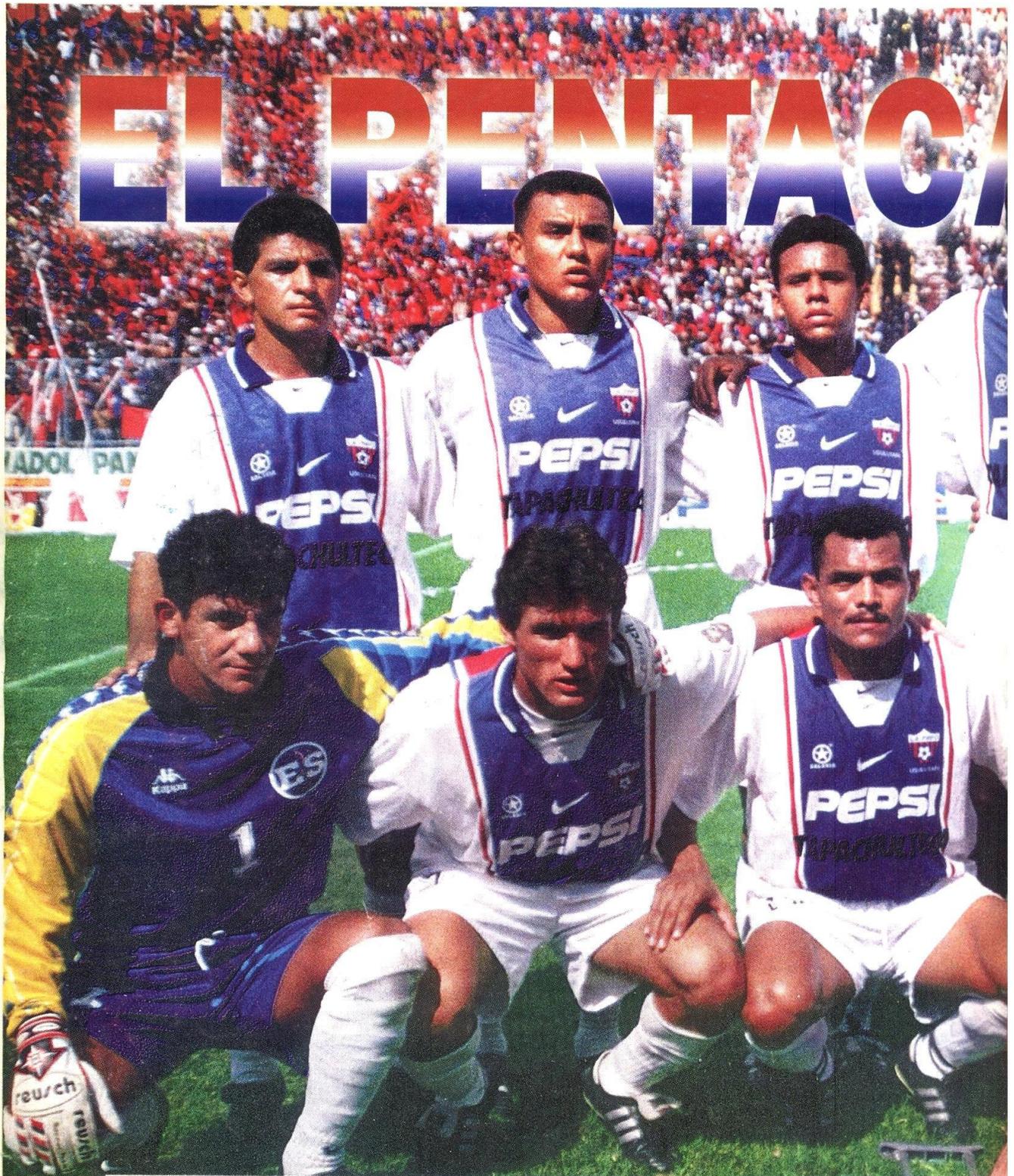
EQUIPO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.
Luis Angel Firpo	8	4	1	3	10	10	13

## RESULTADOS FASE FINAL

(GRUPO A. FIRPO LLEGÓ A LA FINAL POR ACUMULACIÓN DE PUNTOS DURANTE TODO EL CAMPEONATO)



# EL PENTACA



PARADOS DE IZQUIERDA A DERECHA: Juan Agustín Gámez, Nelson Quintanilla, Elenilson Sánchez, Celio Rodríguez  
HINCADOS:

Misael Alfaro, Israel Castro Franco, Guillermo García



LUIS ANGEL



FIRPO



USULUTAN



DE DERECHA:  
Luis Ángel Sánchez, Wilfredo Sanabria y Leonel Cárcamo Batres.

En el centro:  
Raúl Toro y William Osorio.



# CAMPEONATOS DE LIGA

## VUELTAS DE CLASIFICACION

AÑO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.	POSICION
1989	36	12	16	8	41	30	40	(se ubicó en tercer lugar)
1991	36	15	19	2	52	30	49	(primer lugar en la tabla)
1992	36	22	7	7	58	27	51	(primer lugar en la tabla)
1993	36	16	12	8	49	33	44	(se ubicó en segundo lugar)
1998	18	13	1	4	37	18	40	(primer lugar en su grupo)

## GOLEADORES

1988	Abraham Vásquez	10
1989	Miguel Armando Seminario	14
1990	Teodoro Dos Santos	26 (Campeón goleador)
1991	Edgar Alonso Henríquez	12
1993	Fernando de Moura	14
1994	Raúl Díaz Arce	24 (Campeón goleador)
1995	Raúl Díaz Arce	21 (Campeón goleador)
1996	Raúl Díaz Arce	25 (Campeón goleador)
1997	Israel Castro Franco	14
1998	Alfredo Pérez	14 (Campeón goleador)



Raúl Ignacio Díaz Arce  
campeón goleador consecutivo en  
1994, 1995 y 1996.

## FIRPO EN FINALES

AÑO	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	PTS.	POSICION
1988	6	2	1	3	5	6	5	Tercer lugar
1989	7	3	4	0	13	10	10	Campeón
1990	7	3	3	1	11	8	9	Subcampeón
1991	7	2	5	0	8	5	9	Campeón
1992	6	3	2	1	9	4	9	Campeón
1993	6	4	1	1	11	7	9	Campeón
1994	6	2	2	2	9	7	6	Tercer lugar
1995	6	4	0	2	10	9	8	Subcampeón
1996	6	2	3	1	6	6	7	Subcampeón
1997	6	2	2	2	12	10	8	Subcampeón
1998	1	1	0	0	2	0	3	Campeón





# EL CAMPEON

## FUE RECIBIDO EN CASA PRESIDENCIAL

El Presidente de la República, Dr. Armando Calderón Sol recibió el día 9 de junio en la Casa de Gobierno al campeón nacional Luis Angel Firpo, para brindarles un merecido homenaje por haber ganado el campeonato de la temporada 1997-1998, y su quinto título en el fútbol salvadoreño.

Al acto asistieron la junta directiva, el cuerpo técnico y jugadores del equipo, quienes fueron felicitados uno a uno por el Mandatario y el Vicepresidente de la República, Dr. Enrique Borgo Bustamante, que por tercera vez reciben al club que queda campeón en la Liga Mayor.

Por su parte, el Lic. Willian Handal, Presidente del equipo, también agradeció el gesto de los Mandatarios por recibirlos y hacer de estas reuniones un convivio entre la gente que se sacrifica durante todo un campeonato, que a la postre obtienen recompensas de gozo y felicidad.



El Presidente de la República, Dr. Armando Calderón Sol, felicita a Don Sergio Torres. Observa el Presidente del equipo Lic. Willian Handal.

## ASAMBLEA LEGISLATIVA ENTREGA PERGAMINO

# A FIRPO



El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Juan Duch Martínez felicita y se apresta a entregar el Pergamino a Don Sergio Torres. Observa el capitán del equipo Leonel Cárcamo Batres.

El jueves 11 de junio de 1998, la junta directiva, cuerpo técnico, jugadores, invitados especiales y aficionados de Luis Angel Firpo asistieron a la Asamblea Legislativa, donde en el punto número seis de la agenda de ese día durante la plenaria, el Presidente del Primer Organismo del Estado, Lic. Juan Duch Martínez le hizo entrega de un Pergamino a Don Sergio Torres, principal conductor del equipo campeón nacional.

Don Sergio Torres, como presidente honorario del equipo agradeció el estímulo que la Asamblea Legislativa hizo a Luis Angel Firpo, refiriéndose en los siguientes términos: "Deseo aprovechar la oportunidad, para señalar, el gesto que hoy tienen los representantes de nuestro

pueblo, en pro del deporte de las mayorías, al reconocer los méritos de quien se ha coronado campeón nacional, debe de interpretarse, como un reconocimiento al fútbol nacional en general, pues es nuestro deseo compartir nuestro triunfo, con todos los equipos de la Liga Mayor "A" y ligas afiliadas a la Federación Salvadoreña de Fútbol, por el esfuerzo y sacrificio, que todos hacen al participar en el campeonato nacional año con año".

"Al agradecer una vez más a los señores diputados, quiero aprovechar la ocasión, para reiterar a nuestra afición de Luis Angel Firpo, nuestro más sentido agradecimiento, esperando que Dios nuestro Señor nos imparta sus bendiciones, para continuar con nuestras metas y objetivos en pro del deporte salvadoreño"

Luego, diputados de las diferentes fracciones políticas, algunos que manifestaron ser usulutecos y seguidores de Firpo, e incluso otros que son aficionados de otros equipos felicitaron a Luis Angel Firpo por haber ganado en forma brillante el campeonato nacional de 1998, a la vez que invitaron a Don Sergio Torres, para que no desmaye, que siga dándole satisfacciones y alegría al pueblo usuluteco a través del deporte, porque esto es hacer patria también, le recalcaron.





# FIRPO EN CONCACAF

FECHA	JUEGO	LUGAR	TORNEO
25-abril-90	L. A. Firpo 1 Tauro (Pan.) 1	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
29-abril-90	L. A. Firpo 3 Tauro 0	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
13-mayo-90	L. A. Firpo 0 Alianza 0	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
20-mayo-90	L. A. Firpo 1 Alianza 0	Usulután	Campeones y Subcamp.
21-abril-91	L. A. Firpo 4 Duurly's 0	Belice	Campeones y Subcamp.
01-mayo-91	L. A. Firpo 4 Duurly's 0	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
15-mayo-91	L. A. Firpo 3 Comunicaciones 4	Guatemala	Campeones y Subcamp.
22-mayo-91	L. A. Firpo 2 Comunicaciones 0	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
21-julio-91	L. A. Firpo 1 Saprissa 1	Cuscatlán	Campeones y Subcamp.
28-julio-91	L. A. Firpo 1 Saprissa 3	San José	Campeones y Subcamp.
26-febrero-92	L. A. Firpo 0 UNAM 0	Los Angeles	Torneo de campeones
31-marzo-92	L. A. Firpo 1 UNAM 0	Los Angeles	Torneo de campeones
10-junio-92	L. A. Firpo 0 Alajuela 1	Los Angeles	Torneo de campeones
24-junio-92	L. A. Firpo 2 Alajuela 1	Los Angeles	Torneo de campeones
(5-3 ganó Alajuela por los penales y avanzó a la siguiente ronda)			
28-julio-93	L. A. Firpo 6 Suchitepequez 1	California	Copa Miller
30-julio-93	L. A. Firpo 0 Real España 0	California	Copa Miller
01-agosto-93	L. A. Firpo 3 Monterrey 4	California	Copa Miller
19-marzo-95	L. A. Firpo 8 San Marcos (Nic.) 0	Usulután	Ganadores de Copa
09-abril-95	L. A. Firpo 2 San Marcos 1	Managua	Ganadores de Copa
02-abril-96	L. A. Firpo 8 Jong Colombia 0	Sta. Ana Calif.	Ganadores de Copa
04-abril-96	L. A. Firpo 1 UAG (México) 2	Sta. Ana Calif.	Ganadores de Copa
12-agosto-97	L. A. Firpo 0 Galaxi 2	Washington	Torneo de campeones
25-febrero-98	L. A. Firpo 2 Aurora 2	Guatemala	Campeones y Subcamp.
04-marzo-98	L. A. Firpo 2 Aurora 0	Usulután	Campeones y Subcamp.
22-marzo-98	L. A. Firpo 4 Real Verdes 1	Usulután	Campeones y Subcamp.
25-marzo-98	L. A. Firpo 1 Platense 0	Usulután	Campeones y Subcamp.
15-abril-98	L. A. Firpo 1 L.D. Alajuelense 1	San José	Campeones y Subcamp.
30-abril-98	L. A. Firpo 2 Olimpia 0	Usulután	Campeones y Subcamp.
14-mayo-98	L. A. Firpo 3 L.D. Alajuelense 2	Usulután	Campeones y Subcamp.
20-mayo-98	L. A. Firpo 1 Olimpia 1	Tegucigalpa	Campeones y Subcamp.
12-agosto-98	L. A. Firpo 1 León 1(2-3)	Washington	Campeones y Subcamp.





# PARTIDOS AMISTOSOS

## MEMORABLES

### HISTÓRICO TRIUNFO SOBRE JUVENTUS DE ITALIA

Una impresionante e histórica victoria de 4 a 2 consiguió Luis Angel Firpo sobre la Juventus de Italia, el martes 11 de junio de 1991 en el Coliseo de Los Angeles, al vencerlos mediante la serie de tiros libres desde la mancha penal.

El triunfo logrado con características de bravura de unos "Toros Salvajes", hace del representativo de Usulután, uno de los equipos más grandes de El Salvador, porque logró una hazaña ante uno de los clubes mejores del mundo.

Durante el partido hubo entrega y amor por los colores azul, rojo y blanco de Firpo, pero sobre todo, hubo hombría, comenzando por el portero Carlos Rivera, quien fue un "Titán", una muralla, un héroe, por lo que fue premiado como el jugador más valioso del encuentro.

En la zaga, Cárcamo Batres y Geovani Trigueros, impusieron el temperamento necesario para frenar al húngaro Lajos Detari. De igual manera lo hicieron los laterales, Miguel Estrada y el "cafetín" Ayala.

En el medio campo destacaron Juan Gámez, Luis Enrique Guelmo, Marlon Menjivar y Fernando De Moura. Adelante Enrique Olivera y Edgar Henríquez, quienes se encargaron de llevar el peligro al arco de Stefano Tacconi.

Los 90 minutos del partido terminaron 0-0, por lo que fue necesario sacar al ganador por la vía de los penales. De Moura abrió la serie y empató Di Canio; Guelmo anotó el segundo, pero Marocchi desperdició la ocasión de igualar al enviar el balón arriba del marco.

Cárcamo Batres aumentó la cuenta a tres y Mladinovic descontó. El portero Carlos Rivera con un certero disparo le anotó a su Colega Tacconi, para el cuarto gol.



Geovani Trigueros salta a cabecear el balón ante el acoso del delantero de la Juve, Lajos Detari. Juan Gámez atento a la acción.

La locura y el éxtasis llegó cuando Carlos Rivera confirmó su gran noche, al atajarle el disparo en forma sensacional al italiano Alessio, para provocar la alegría de los 12 mil aficionados que asistieron al Memorial Coliseo de Los Angeles.

### FIRPO ENFRENTO A LA SELECCION DE BRASIL

Dentro del fútbol salvadoreño, Luis Angel Firpo hizo historia al enfrentarse a la selección de Brasil el domingo 12 de junio de 1994 en el Buldog Stadium de Fresno, California, ante unas 10.000 personas, y caer 4-0 en lo que fue el último partido de ensayo para los brasileños previo al Mundial de Fútbol de Estados Unidos '94. El encuentro fue ganado fácilmente por los brasileños en el aspecto deportivo por la superioridad técnica y táctica que demostraron ante un rival que no exigió, y que cometió muchas faltas en los primeros minutos para contener el aluvión atacante del equipo de Carlos Alberto Parreira.

En el primer tiempo, el equipo salvadoreño puso en dificultades a la defensa de Brasil en un par de oportunidades y luego en los minutos finales del partido con disparos de larga distancia, especialmente de Cienfuegos y Batres, pero sin inquietar en exceso al portero Zetti.

### Los goles

**1-0 Min. 9** Romario en excelente jugada personal por la izquierda tras recibir un pase de Bebeto.

**2-0 Min.16** Bebeto de Penalti, tras derribar en el área Cárcamo a Zinho.

**3-0 Min. 52** Zinho, con tiro cruzado, tras recibir el balón de Raí.

**4-0 Min. 61** Raí, de cabeza.

### Alineaciones.

**Firpo:** Carlos Meléndez, Carlos Joya (Portillo), Geovani Trigueros, Leonel Cárcamo, Miguel Estrada, Juan Gámez, Pedro Vásquez, Francisco Contreras (Batres), Mauricio Cienfuegos, Salvador Coreas y Díaz Arce.

**Brasil:** Zetti, Jorginho, Ricardo Rocha, Ricardo Gomes (Marcio Santos), Leonardo Mauro Silva, Dunga, Zinho, Mazinho (Raí), Romario (Muller) y Bebeto.



Bebeto, gambetea la marca de Agustín Gámez, durante el juego en que la selección de Brasil derrotó a Firpo 4-0.



## USULUTAN CIUDAD SEDE DE

# Luis Angel Firpo



Situada a 107.5 kilómetros de la capital, Usulután con una área urbana de 66.322 habitantes, en una extensión de 2,130 Kms<sup>2</sup>., es la casa del pentacampeón Luis Angel Firpo.

Usulután es un pueblo de trabajadores común y corriente para el visitante, su gente es cálida como su clima, amables y abiertos al diálogo, pero en cuanto al fútbol se refiere, allí se idolatra al Luis Angel Firpo, aman los colores azul, rojo y blanco que representan la bandera de un equipo que ha sido cinco veces campeón en 75 años.

Usulután es bien conocido por sus lugares turísticos como la Bahía de Jiquilisco y la playa del Espino. Cuenta con municipios importantes como Jucuarán,

Santa Elena, Santiago de María, San Buenaventura y Mercedes Umaña, donde se cultiva el buen café y el algodón.

La región donde está ubicada Usulután fue habitada en los tiempos precortesianos por tribus Lencas; pero a fines del siglo XV estas comunidades fueron en parte conquistadas por los Nonualcos, tribu guerrera de la nación Pipil.

Esto explica por qué, no obstante que en Usulután se hablaba el idioma Poton. Su nombre es de franca estructura pipilnáhuat pues proviene de las voces usulut, y del vocablo ucelut, ocelote, tigrillo; y tan, ciudad, sufijo de lugar. Su etimología es, por consiguiente, "la ciudad de los ocelotes", lo que revela que el ocelote era el totem de la tribu que habitaba en esa población en los tiempos indios. En el año de 1682

los piratas ingleses saquearon e incendiaron este floreciente pueblo, por cuyo motivo las autoridades españolas organizaron allí un batallón de milicianos.

En 1740, según el Alcalde Mayor de San Salvador Don Manuel de Gálvez Corral, Santa Catarina Usulután tenía 9 indios tributarios, o sea alrededor de 45 habitantes aborígenes, más 133 ladinos y mulatos, entre los cuales se escogían a los soldados de la compañía de milicianos destinada a resguardar la costa y a destacar vigías que, desde las alturas de Jucuarán, avizoraban el horizonte marítimo.

Según el arzobispo Don Pedro Cortés y Larraz, Usulután tenía en 1770 una población de 2.047 almas repartidas en 340 familias y era cabecera del curato o parroquia de su mismo nombre, que comprendía como anejos a las poblaciones de Santa María, Jiquilisco, Tecapa (hoy Alegría), Jucuapa, Chinameca Y Lolotique, así como a 17 haciendas de alguna consideración, tales como las de Santa Elena y Umaña (hoy pueblos).

Por decreto legislativo: de fecha 1 de marzo de 1827 obtuvo el título de Villa y el 6 de febrero de 1860, durante la administración del Capitán Gerardo Barrios, obtuvo el título de Ciudad y el 22 de junio 1865, fué designada cabecera del departamento de Usulután.

Pero los progresos de la República exigían la creación de nuevos departamentos, pues, como sucedía en el caso del dilatado departamento de San Miguel, un sólo gobernador no podía atender con prontitud y eficiencia los múltiples problemas gubernamentales. En atención a éstas consideraciones, durante la administración del Licenciado Francisco Dueñas se creó, a expensas de territorios del departamento antes mencionado, el departamento de

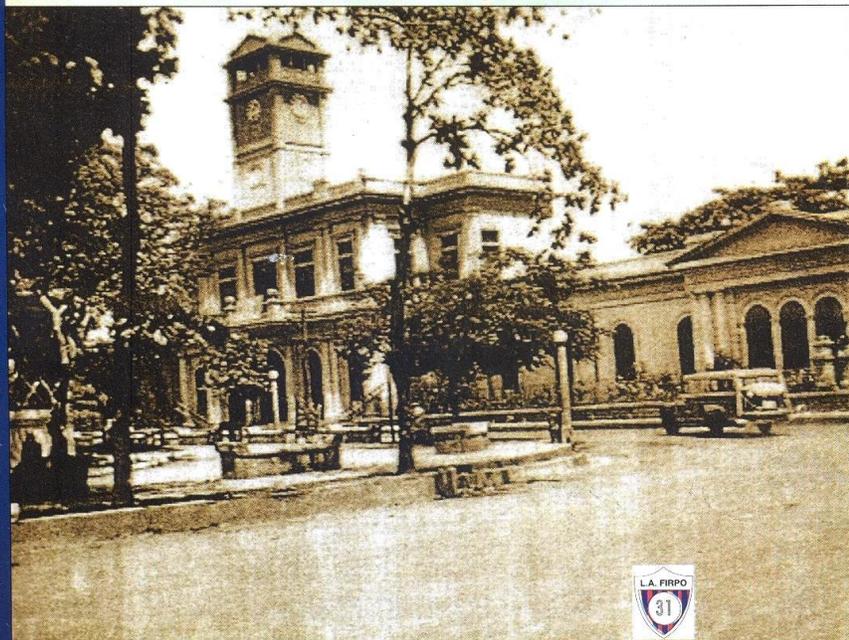




Usulután, formado de los distritos de Usulután y Chinameca y se designó a la ciudad de Usulután como cabecera departamental.

Usulután, ahora, pareciera que ha olvidado la historia con un desarrollo acelerado, con el propósito de hacer una ciudad prós-

pera y floreciente, principalmente en su movimiento agropecuario, el que se puede apreciar cuando se viaja por la carretera litoral, una policromía, donde el dorado de sus maizales se mezcla con el verde y blanco de sus algodones como una respuesta que apunta al futuro.



SANTA CATARINA DE ALEJANDRIA  
LA VIRGEN QUE PROTEJE A  
*LUIS ANGEL FIRPO*



Catarina es una de las Santas más universalmente populares. Ella sola se halla circundada, en las antiguas vidrieras con triple aureola: la blanca de las vírgenes, la verde de los doctores y la roja de los mártires. Es sobre todo, patrona de las doncellas cristianas; primero, por haber sido para ellas dechado de virtudes (su mismo nombre Catarina significa pura); además, por haberse Cristo desposado místicamente con ella. Desde fines de la edad media hasta el renacimiento eligieron la patrona más de treinta gremios: molineros, carreteros, afiladores, torneros, alfareros, cordeleros, hiladeros, curtidores, guarnicioneros, etc. En tiempos modernos es la que protege al equipo Luis Ángel Firpo, a su junta directiva, técnicos, jugadores y aficionados usulutecos.



# ESTADIO

## "SERGIO TORRES RIVERA"



El entonces gobernador de Usulután Mauricio Arnoldo Guzmán, camina junto a Don Sergio, durante el recorrido que se hiciera por las principales calles, antes de la inauguración del estadio "Sergio Torres Rivera".



Don Sergio Torres y su esposa Doña Irma, aplauden luego que se develara la placa de reconocimiento al hombre que en los últimos diez años cambió la historia de Firpo.

Algunos le decían, estadio usuluteco, otros, "la caldera del diablo", pero a partir del 27 de julio de 1996, se llama "Sergio Torres Rivera".

La nominación del estadio "Sergio Torres Rivera", no fue un invento o un simple capricho, fue sencillamente más que una petición popular del pueblo usuluteco para rendirle homenaje a un hombre nacido en esa tierra, que sacó al equipo Luis Angel Firpo de un sombrío destino, hasta convertirlo en campeón.

El estadio "Sergio Torres" se inauguró

como tal, una mañana del 27 de julio de 1996, con un desfile que partió de la ciudad hacia el estadio, donde se concentró el pueblo usuluteco para escuchar y observar los actos protocolarios de inauguración, así como el Tedeum y la bendición de la placa nominatoria.



La familia Torres comparte la mesa principal con dirigentes, autoridades municipales y amigos, el acto de inauguración del estadio.



EL PUEBLO DE USULUTAN  
 COMO JUSTO RECONOCIMIENTO AL  
 EMPEÑO, ESFUERZO Y DEDICACION  
 EN FAVOR DEL DEPORTE, NOMINA  
 AL ESTADIO DEL C.D.  
 LUIS ANGEL FIRPO:  
 "SERGIO TORRES RIVERA"  
 USULUTAN, 27 DE JULIO DE 1996





# UN POCO DE HISTORIA

Una vez constituido Luis Angel Firpo en 1923, la preocupación de la junta directiva fue encontrar una cancha sede para el equipo, la cual no constituía ningún inconveniente porque por esa época abundaba la tierra en Usulután. El problema era más económico para comprar un terreno. Pero cuando se trata de ayudar al deporte, siempre hay personas altruistas dispuestas a colaborar. Con los años, el señor Juan Víctor Boillat, quien fuera presidente del equipo, más tarde, donó un terreno para la construcción de la cancha, que tenía una medida de 30 metros de norte a sur y 118 metros de oriente a poniente.

Por la ubicación del terreno, la primera

cancha se hizo de oriente a poniente. Años después la junta directiva compró otra parte del terreno para construir graderas. Fue Don Gilberto Napoleón Flores Huezco (ex-jugador y ex-presidente de Firpo) quien a puro esfuerzo se encargó de llevar tierra, arena y contrató a un

albañil para la construcción de las primeras gradas. En 1996, la junta directiva de Firpo encabezada por Don Sergio Torres amplió los graderíos de entrada general y en tribuna. En la actualidad el estadio tiene capacidad para 7.000 personas.



Una foto histórica, cuando la cancha de Luis Angel Firpo era de oriente a poniente.

## CARTA DE PROPOSICIÓN DEL COMITÉ PRO-NOMINACIÓN DEL ESTADIO

Usulután, 11 de julio de 1996

Señores  
Miembros de la Junta Directiva del  
Club Deportivo Luis Angel Firpo  
Presente.

Respetables señores:

Nosotros los abajo firmantes, todos miembros del Comité Pro Nominación del estadio "LUIS ANGEL FIRPO", con todo respeto solicitamos a esa Honorable Junta Directiva se someta a discusión la siguiente moción:

### Proposición:

Proponemos que el estadio del Club Deportivo "Luis Angel Firpo" se nombre con el nombre de "SERGIO TORRES RIVERA". Esta nominación se ha consensado con la población de Usulután, como un reconocimiento a Don Sergio en favor del deporte en general y del Luis Angel Firpo en especial. Esperamos que la Honorable Junta Directiva nos resuelva favorablemente, nos suscribimos atentos servidores.



*[Signature]*  
CARLOS JACOBO HANDAL HASBUN

*[Signature]*  
GUSTAVO ADOLFO HANDAL HASBUN

*[Signature]*  
DR. LUIS EDUARDO AVILES

*[Signature]*  
GUSTAVO ALFREDO TORRES CERNA

*[Signature]*  
DR. GILBERTO FLORES HUEZCO

*[Signature]*  
EDUARDO JOVEL

*[Signature]*  
ROGELIO BENJAMIN MAYA AYALA

*[Signature]*  
DR. JOSE ANIBAL INFANTOZZI

*[Signature]*  
DR. GUSTAVO ADOLFO AGUILA ROMERO

*[Signature]*  
ING. MANUEL ENRIQUE HANDAL M.

*[Signature]*  
JOSE URLANDO HANDAL HANDAL

*[Signature]*  
UVIDIO ORLANDO MARTINEZ



CLUB SOCIAL  
**"LUIS ANGEL FIRPO"**

Fundado el 21 de Septiembre de 1923  
 Usulután, El Salvador, C.A.

**ACTA DE ACEPTACIÓN, ESTADIO "SERGIO TORRES RIVERA"**

ACTA NUMERO: Cero-Uno. En la ciudad de San Salvador, a las diecisiete y treinta horas del día once de julio de mil novecientos noventa y seis. Reunidos en Sesión Extraordinaria los Miembros de la Junta Directiva del Club Deportivo "LUIS ANGEL FIRPO". Siendo los reunidos previa convocatoria los siguiente: Lic. Juan Torres Polanco, Presidente; Lic. William Handal, Vice Presidente; Lic. Pedro Torres Polanco, Secretario; Lic. Marcos Torres Polanco, Pro-secretario; Lic. Moisés Torres Polanco, Tesorero; Lic. Carlos Eduardo Nájera, Pro-Tesorero; Lic. Pablo Torres Polanco; Lic. Jorge Torres Polanco; Primer Director; Lic. Carlos Aquino Morales, Segundo Director; Lic. Juan Pablo Córdova, Tercer Director; Dr. Jorge Alberto Cárcamo Quintana, Cuarto Director; con el objeto de tratar como PUNTO UNICO, la petición formulada por los Miembros del Comité Pronominación del Estadio "Luis Angel Firpo", a fin de que éste se nombre con el nombre de "SERGIO TORRES RIVERA", nominación que obedece a la petición del reconocimiento de Usulután, a persona de Don Sergio Torres Rivera, como un reconocimiento de su labor a favor del deporte en general, así como al Club Deportivo "Luis Angel Firpo", y sometido que es la petición a votación, esta Junta Directiva, ACUERDA: Se acepta en forma unánime la petición formulada por los señores Miembros del Comité Pronominación del Estadio Luis Angel Firpo, para que el mismo se nombre: "SERGIO TORRES RIVERA". No habiendo más que hacer constar damos por terminada la presente sesión, a las diecinueve horas de este mismo día, la cual firmamos como constancia.

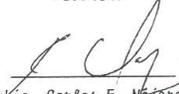
  
 Lic. Juan Torres P.  
 Presidente

  
 Lic. William Handal  
 Vice Presidente

  
 Lic. Pedro Torres P.  
 Secretario

  
 Lic. Marcos Torres P.  
 Pro-Secretario

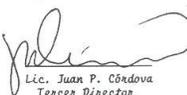
  
 Lic. Moisés Torres P.  
 Tesorero

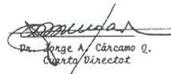
  
 Lic. Carlos E. Nájera  
 Pro-Tesorero

  
 Lic. Pablo Torres P.  
 Sindago

  
 Lic. Jorge Torres P.  
 Primer Director

  
 Lic. Carlos Aquino M.  
 Segundo Director

  
 Lic. Juan P. Córdova  
 Tercer Director

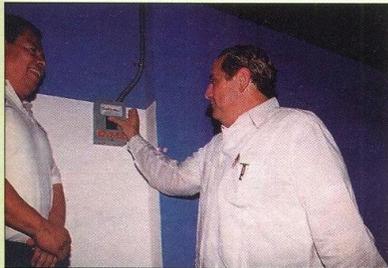
  
 Dr. Jorge A. Cárcamo Q.  
 Cuarto Director



# ...Y EL "SERGIO TORRES"

## SE ILUMINO

### **PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, DOCTOR ARMANDO CALDERÓN SOL EN EL ACTO INAUGURAL DE LA ILUMINACIÓN DEL ESTADIO "SERGIO TORRES RIVERA"**



El presidente de la República, Dr. Armando Calderón Sol en el momento de activar el interruptor, dando por inaugurada la iluminación del estadio Sergio Torres Rivera.

"Hemos venido a compartir la alegría del pueblo usuluteco, porque esta noche se ilumina el estadio "Sergio Torres Rivera", con la cual la ciudad de Usulután queda habilitada para realizar eventos futbolísticos nocturnos.

Nos sentimos muy complacidos por esta nueva conquista deportiva del pueblo usuluteco, y queremos aprovechar este acto, para expresar nuestro reconocimiento al distinguido ciudadano, Don Segio Torres Rivera y apreciada familia,

por su infatigable labor realizada en beneficio del fútbol salvadoreño y, particularmente, por impulsar a la conquista de victoriosas campañas al Club Deportivo Luis Angel Firpo.

Esta noche estamos de fiesta, porque el estadio de Usulután luce y va a lucir radiantemente iluminado y con legítimo derecho pasa a ser uno de los escenarios futbolísticos más importantes de nuestro país, lo cual constituye motivo de orgullo para la querida afición usuluteca.

Hemos venido trabajando juntamente con los dirigentes deportivos y la empresa privada, con el propósito de elevar la calidad del fútbol salvadoreño, para que nuestro país sea más competitivo en los torneos nacionales e internacionales, y para que la afición disfrute de mejores espectáculos futbolísticos.

Es así como hemos estado contribuyendo a la modernización e iluminación de escenarios futbolísticos, como el estadio municipal "Juan Francisco Barraza" de San Miguel, y esta noche el estadio "Sergio Torres Rivera".

Es un gusto venir a encender la iluminación del estadio "Sergio Torres Rivera", nos satisface felicitar por este paso de progreso al Club Deportivo Luis Angel Firpo y a su presidente Don William Handal, así como al dinámico y entusiasta pueblo usuluteco".



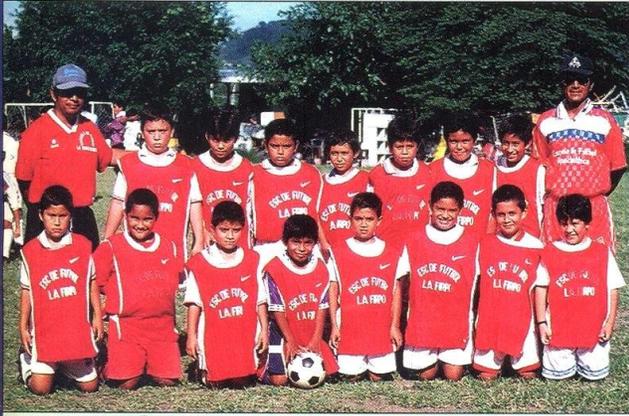
Con un costo de dos millones setecientos mil colones, proporcionados por el Gobierno de El Salvador, un sueño del pueblo usuluteco se hizo realidad, que el estadio "Sergio Torres Rivera" tuviera una excelente iluminación para que la afición disfrutara por las noches los partidos de su querido equipo Luis Angel Firpo.

Gracias a las gestiones realizadas por las autoridades municipales de Usulután, la junta directiva de los Clubes de la Liga Mayor (CLIMA) y la Junta Directiva de Luis Angel Firpo ante el Gobierno de El Salvador, ahora el estadio tiene más comodidades para sus aficionados.

La iluminación del estadio se inauguró el 17 de marzo de 1997 contando con la presencia del Presidente de la República, Armando Calderón Sol, la junta directiva de Firpo, autoridades municipales de Usulután e invitados especiales, se llevaron a cabo los actos de inauguración, para que a continuación se jugara el primer partido bajo luz artificial entre Luis Angel Firpo y Municipal Limeño.



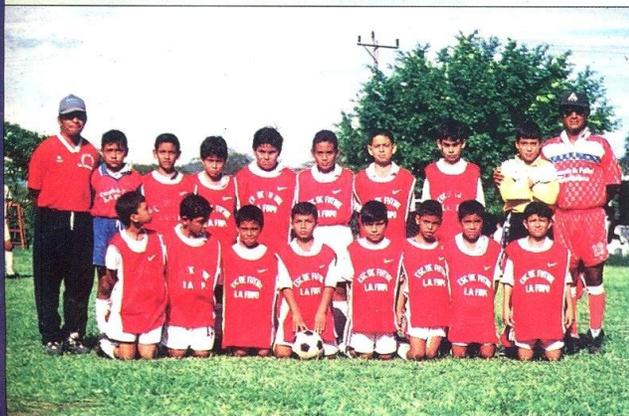
# FUERZAS BASICAS



Nivel 1 de la Escuela de Fútbol.



Nivel 2



Nivel 3

La actual junta directiva de Luis Angel Firpo tiene como objetivo impulsar vigorosamente el desarrollo de las fuerzas básicas.

Hace seis años se inició un serio esfuerzo en la promoción de las divisiones menores del equipo Firpo, formando las Escuelas de Fútbol y equipos juveniles. Ahora los directivos continúan esta labor con mayor fuerza y brindando apoyo a los jóvenes valores que representan el futuro de nuestro equipo.

No nos importan los simples resultados numéricos, más que eso buscamos obtener nuevos valores, sabemos que esto no se consigue de la noche a la mañana, pero tampoco deseamos que

sea a largo plazo, por ello, la junta directiva decidió nombrar a los directivos Juan Torres y Pablo Torres como encargados de estas fuerzas básicas, y darle gran importancia a los jóvenes, decisión que seguiremos apoyando hasta alcanzar los frutos deseados.

Actualmente contamos con un equipo de Reservas, una Escuela de Fútbol, con cinco niveles, dos equipos juveniles y un equipo participando en el campeonato de la Liga Media.

Todos funcionan y trabajan en la cancha de Dintasa, la misma donde entrena el equipo mayor. La Escuela de Fútbol, cuyo director es el Lic. Pablo Torres, es dirigida por los entrenadores



Niveles 4 y 5





nacionales, profesores, Oscar Alonso Vásquez y Julio Antonio de la O.

Los cinco niveles que funcionan van de la edad de 9 a 16 años, con aproximadamente 110 niños y jóvenes, quienes participan en el campeonato de la Asociación de Escuelas de Fútbol de El Salvador (AEFAES).

Los dos equipos juveniles categorías "A" y "B", están bajo la supervisión del directivo Lic. Juan Torres. Los jugadores con talento son promovidos a los equipos de Reserva y al de la Liga Media.

Ambos equipos juveniles participan en el Torneo de la Subfederación Infante Juvenil de San Salvador, en el cual han ganado dos campeonatos y cuatro subtítulos.

De estas canteras, han salido jugadores como Marcos Orellana que integra la

Selección Nacional Sub-19; Eliseo Quintanilla y Vicente Januario Melgar, ambos seleccionados Sub-17 y José Plinio Díaz y Juan Carlos Villalobos actualmente jugando en el equipo de Reserva.

En cuanto al equipo Luis Angel Firpo que participa en el campeonato Nacional de la Liga Media de San Salvador, éste se nutre de los jugadores provenientes del quinto nivel de las escuelas de fútbol y de los equipos juveniles.

Sabemos que este es el único camino para lograr sacar jugadores con talento quienes poco a poco vayan escalando posiciones dentro de las distintas categorías hasta que lleguen al equipo mayor. De esta manera, creemos que beneficiamos a nuestros equipos, y porque no decirlo, también al fútbol salvadoreño.



Equipo de Reserva de la Liga Mayor.



Juvenil "A"



Juvenil "B"



Equipo que participa en la Liga Media.



# “LA FURIA PAMPERA”

## GRAN ALIADO DE FIRPO



El monumental estadio Cuscatlán, en el que, desde su inauguración, el 24 de julio de 1976, sobre su engramillado han dado la vuelta de campeones muchos equipos, entre ellas, cinco han sido de Luis Angel Firpo, la última se vivió el 31 de mayo de 1998, con un marco de aficionados, luciendo el estadio como una pintura, digna de los mejores artistas, por un lado la “Turba Roja” y por el otro, “La Furia Pampera”, llenos de una locura deportiva colectiva al que se unieron jugadores, técnicos, dirigentes rebosantes y felices.

Firpo y Fas hicieron ingresar al Cuscatlán 28.404 aficionados quienes en las gradas vivieron otro partido, las barras rojas santanecas y blancas usulutecas empujaron, animaron y transmitieron la confianza a sus jugadores. Pero al final estaba claro que sólo uno podía festejar, y éstos fueron los “Toros” quienes cornearon al “Tigre” por dos a goles a cero para celebrar un nuevo título, el quinto en su historia deportiva.

Los gritos de ¡Firpo, Firpo! “y ¡campeones, campeones!” hicieron retumbar el estadio Cuscatlán, los aficionados vitorearon a sus jugadores sin descanso, y los que lograron entrar al campo cargaron en hombros a sus héroes.

Los jugadores contagiados por el ambiente festejaron y gritaron hasta más no poder, para culminar con la vuelta de campeones, saludando a su público una y otra vez, con el sonido de fondo de su himno: “Hay viene el Firpo.....”

La fiesta siguió afuera del Cuscatlán, continuó en la carretera hacia Usulután, los esperaron en el puente de San Marcos Lempa, para que en caravana se dirigieran a la ciudad, hasta culminar en el estadio “Sergio Torres”, donde la gente se concentró primero para escuchar una misa en acción de gracias, y luego seguir con el festejo hasta el amanecer.





Usulután, por la noche del 31 de mayo se convirtió en la capital futbolística del país, y no era para menos, la conquista del quinto campeonato que le dio Firpo a su gente, fue el elemento central para que afloraran todo tipo de emociones en sus aficionados.

Ha sido una celebración justa. Firpo y su afición culminaron un campeonato conseguido con voluntad de triunfo, demostrando buen fútbol y calidad individual de sus jugadores.



*Himno*

**LUIS ANGEL FIRPO**

*Hay viene el Firpo, hay viene el Firpo.  
 Hoy vibran los estadios en todo El Salvador.  
 Oriente hace al Firpo el equipo ganador,  
 ¡Viva el Firpo, goooool, Viva el Firpo, goooool!  
 La Garra y el coraje del buen usuluteco,  
 Se siente cuando el Firpo comienza a golear.  
 ¡Viva el Firpo, goooool, Viva el Firpo, goooool!  
 Firpo es el equipo ganador,  
 Orgullo de mi patria El Salvador  
 ¡Viva el Firpo!.*





# LUIS “LOCO” REGALADO

## Y PACO JOVEL: JUGADORES MITICOS



Octubre de 1941,  
Luis Regalado  
(izquierda) y  
Napoleón Flores  
Huezo, dos símbo-  
los de Luis Angel  
Firpo.



Conrado Miranda (izquier-  
da), Chepón Deras (centro)  
y Luis “el loco” Regalado  
vistiendo los colores azul y  
blanco de la Selección  
Nacional.

En sus diferentes épocas como futbolistas, a uno le llamaron el “trampolín humano” y el “loco Regalado”; al otro, le apodaban el “Kaiser”, porque algunos se atrevieron a decir que tenía mucho parecido con el juego del alemán, Franz Beckenbauer.

Se llaman: *Luis Antonio Regalado Reyes* y *José Francisco Jovel Cruz*, la afición los recuerda, sin duda, como los dos mejores jugadores que ha tenido Luis Angel Firpo en toda su historia.

Ambos tienen mucho en común, pero también los diferencian algunas cosas. Mientras que Luis Regalado jugó en las épocas del 40 y 50, Paco Jovel lo hizo en los años '70 y '80; nunca jugaron juntos; uno pertenece al fútbol de nostalgia, el otro, jugó en la era contemporánea del fútbol salvadoreño; ambos fueron seleccionados nacionales, pero sólo Francisco Jovel asistió a un Mundial.

Regalado jugó con zapatos de cuero duro y la suela clavada, con pelota de amarrar y pesada, mientras que Paco, calzó tacos suaves y de marca reconocida, lo mismo que un balón moderno y suave; el primero nunca fue profesional, no ganó ni un sólo centavo jugando, el segundo fue un profesional y ganó poco en

comparación a lo que ganan actualmente los jugadores, pese a su gran calidad.

El “loco” Regalado marcó al argentino Angel Labruna cuando el River Plate visitó El Salvador en 1950; Paco Jovel se enfrentó a Maradona en el Mundial de España '82.

Regalado vivió sin la propaganda y publicidad, era la época de la fotografía en blanco y negro; Paco Jovel tuvo la dicha de ver que los partidos se transmitían por televisión, lo fotografiaban con cámaras y lentes de gran alcance, para ser publicadas en color en los periódicos y revistas

¿Qué los une entonces? Ambos fueron excelentes defensas centrales, la afición los recuerda como los dos mejores jugadores de la historia de Firpo; fueron seleccionados nacionales, ambos no pudieron ser campeones con Firpo, los dos son queridos por el pueblo usuluteco.

### Luis “El Loco” Regalado

Quizás nadie se recuerda de su nombre completo: Luis Antonio Regalado Reyes, ya que era más conocido por sus apodos: cuando

jugaba de defensa le decían “el trampolín humano”, por su sorteo para cabecear el balón; cuando su función era de volante, le llamaban “el zorro”, por su inteligencia y buen pasado de la pelota; cuando alineaba como atacante era llamado “el piloto atómico”, por su velocidad, potencia en el disparo y hábil goleador.

Luego le aparecieron otros por su carisma y entrega en la cancha: “el loquito lindo”, “el loquito de granito” o simplemente “el loco” Regalado. “La verdad es que yo era un potro para jugar, lo hacía de defensa, volante o delantero”, dice.

Su vida como futbolista, sus anécdotas, y sus apodos están ligados con los equipos donde militó, Libertad, España, Luis Angel Firpo, Atlético Marte y la Selección Nacional.

Nacido un 10 de enero de 1922 en la Unión, se siente más usuluteco porque a la edad de un año fue llevado a Usulután, donde se erradicó casi para siempre... Se ligó a Luis Angel Firpo a la edad de 18 años, equipo donde se dio a conocer, tres años más tarde, ya era estrella y capitán en la Selección Nacional.

Debutó con la Selección un 5 de diciembre



de 1943 jugando contra Guatemala en el estadio de la "Flor Blanca" con quienes empataron a dos goles. En enero de 1950 vino el River Plate de Argentina de Amadeo Carrizo y Angel Labruna para enfrentar en tres juegos al equipo nacional, el primero se jugó el uno de enero, cayendo nuestra Selección 0-3, por cierto Luis Regalado cumplió en este encuentro su partido número 30 vistiendo los colores nacionales.

El segundo choque contra el River fue el 6 de enero perdiendo por vapuleada de 0- 8. Dos días después se realizó el tercer partido, y se volvió a perder 1-3, el juego es recordado porque en esa oportunidad el portero "Tamalón" Garay le atajó un penal a Angel Labruna.

El estelar jugador argentino Angel Labruna, supo de la marca fuerte, férrea y la calidad del "loco" Regalado.

Ese mismo año de 1950, el 28 y el 31 de diciembre se midieron al Boca Juníor de Argentina con quien perdieron los dos juegos 1-2 y 0-5, pese a que perdieron ambos partidos, su actuación fue tan sobresaliente que fue invitado a probarse con el Boca Jr., oportunidad que despreció por quedarse en el país. En 1951 fue nombrado el deportista más popular. Fue parte también de esa gloriosa Selección Nacional que ganó los VII Juegos Centroamericanos y el Caribe, realizados en México en 1954.

Su paso con el equipo Luis Angel Firpo lo recuerda mucho porque era un cuadro competitivo, aún cuando no ganaron ningún título. Era la época cuando el fútbol se jugaba por amor, es más dice ahora Luis Regalado: "a veces los directivos eran más acabados que los jugadores".

Lo cierto es que Luis "el loco" Regalado fue un deportista completo, además del fútbol, practicó Atletismo y Natación, y fue entrenador de softbol.

Ahora a sus 76 años, Luis Antonio Regalado no se queja de la vida, pese a su enfermedad de diabetes que lo mantiene en una silla de ruedas. "Le doy gracias a Dios por todo lo que me ha dado, me siento satisfecho de la vida porque

Vistió la camiseta de la Selección Nacional por varios años, Paco Jovel (parado a la izquierda), además fue capitán de la azul y blanco. Esa selección de 1977 la integraban: Carlos Recinos, Elmer Rosas, "Mágico" González, Jorge Peña, Luis Ramírez Zapata, Paco Jovel, Alfredo Fagoaga, Norberto Huevo, Albert Fay, Juan Gilberto Quinteros, Fredy Rivera.



gocé y disfruté la vida, además por haber tenido una familia excelente, una esposa maravillosa y unos hijos profesionales"

### Paco Jovel

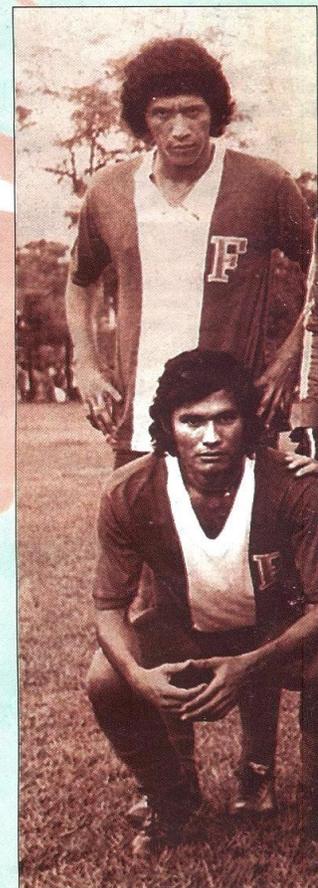
Su nombre está escrito en la historia del fútbol salvadoreño. Algunos se atrevieron a decir que su estilo y calidad tenía mucho del alemán Franz Beckenbauer. En el Mundial de España '82, enfrentó a los mundialistas argentinos: Maradona, Kempes, Bertoni, Ramón Díaz, Ardiles, Tarantini y Passarella.

Sus mejores momentos los jugó en Luis Angel Firpo, Aguila de San Miguel y en la Selección Nacional.

José Francisco Jovel Cruz, nació un 19 de mayo de 1952 en Usulután, debutó en primera división contra FAS en el año de 1973 y se retiró jugando contra Alianza en 1986.

Su exitosa carrera futbolística incluye ser uno de los mejores defensas centrales del país de todos los tiempos, participó en el Mundial de España '82. Luego de su retiro se convirtió en técnico de equipos juveniles e incursionó en la farándula usuluteca como cantante.

Ahora siente gran nostalgia de cuando jugaba, "cuando se ha vivido momentos agradables, indudablemente que se siente mucha nostalgia, uno quisiera estar joven de nuevo para volver a las canchas, es bonito jugar con estadio lleno y llevarle alegría a la gente", dice este excelente ex jugador.



Paco Jovel (parado), junto a uno de los punteros más hábiles del fútbol salvadoreño, Luis Abraham Coreas.



# Equipo ideal de Luis Angel Firpo de todos los tiempos

De una encuesta realizada a 900 personas entre directivos, periodistas, ex jugadores, empresarios y aficionados, que oscilan entre los 30 a los 65 años, los resultados reflejaron el mejor equipo titular de Luis Angel Firpo desde 1923 hasta 1998.

